

RISORSE PER GLI ELETTORI DI NYC

Che cosa c'è in gioco per le donne in queste elezioni?

Quest'anno i newyorkesi voteranno per il rinnovo delle cariche di Sindaco, Revisore dei conti, Difensore civico, Presidenti di distretto, Membri del Consiglio comunali E Procuratore distrettuale di Manhattan.

Il voto riguarda questioni di primaria importanza quali:

- Lavoro
- Diritti riproduttivi
- Violenza sessuale
- Assistenza all'infanzia
- Finanziamenti all'istruzione
- Diritti LGBTQ
- Ordine pubblico
- Alloggi

PROSSIME SCADENZE

Elezioni primarie: 22 giugno 2021

- 28 maggio:** Termine ultimo di iscrizione
- 15 giugno:** Termine ultimo per la richiesta della scheda elettorale per corrispondenza
- 12-20 giugno:** Votazione anticipata
- 22 giugno:** Giorno delle Elezioni primarie

Elezioni generali: 2 novembre 2021

- 6 ottobre:** Termine ultimo di iscrizione
- 26 ottobre:** Termine ultimo per la richiesta della scheda elettorale per corrispondenza
- 23-31 ottobre:** Votazione anticipata
- 2 novembre:** Giorno delle Elezioni generali

* Per l'elezione del Procuratore distrettuale di Manhattan non è previsto l'uso del sistema di votazione per ordine di preferenza.

RISORSE SUL SISTEMA DI VOTAZIONE PER ORDINE DI PREFERENZA (RANKED CHOICE VOTING, RCV)

- **RCV Palm Card:** DemocracyNYC, NYC Civic Engagement Commission (CEC)
- **Risorse del NYC Campaign Finance Board (CFB)**
 - ▶ RCV FAQ (CFB in 15 lingue)
 - ▶ Additional CFB Resources Folder comprendente:
 - Social Media
 - Sample Ballots
 - RCV Postcard + Flyer/one-pager (volantini in inglese, spagnolo, coreano e cinese)
 - RCV in NYC Training Materials (NYCCFB)
 - CFB Plans 2020
- **NYC Civic Engagement Commission RCV Information**
- **Rank the Vote: Video, FAQ, aggiornamenti se risorse formative**
 - ▶ **VOTER RESOURCES**
 - Breve presentazione formativa per l'elettore (disponibile in spagnolo, cinese semplificato, nepalese, coreano, creolo haitiano e bengali)
 - Guida RCV valida a livello cittadino (disponibile in vietnamita, cinese tradizionale, spagnolo, cinese semplificato, russo, nepalese, coreano, khmer, creolo haitiano, francese, inglese, bengali, arabo)
 - Formazione completa per l'elettore - inglese
 - ▶ **CANDIDATE RESOURCES**
 - Esempi di messaggi RCV dei candidati (raccolta di materiali realizzati creati e distribuiti per campagne).
 - Esercizi formativi sui candidati (Candidati del Distretto X; Sviluppo del messaggio; Mappa dei poteri; RCV Convo 101; Calcolo degli obiettivi di voto)
 - Presentazione formativa sulle campagne e i candidati RCVNYC
 - ▶ **ORGANIZATIONAL RESOURCES**
 - Esempi di messaggi RCV da parte di organizzazioni sostenitrici
 - Formazione di partner di comunità
- **Q&A on Ranked Choice Voting** (The City)
- **Presentazione della RCV in biblioteche pubbliche del Queens: Video Recording and Presentation Slides** (League of Women Voters)

ULTERIORI RISORSE PER CHI VOTA

- **Voter Resource Document**
(DemocracyNYC)
- **Make a Plan to Vote**
(Women Creating Change)
- **Voter Guide** (Campaign Finance Board)
- **Vote411 Election Information You Need**
(League of Women Voters Education Fund):
verifica l'iscrizione alle liste elettorali, iscriviti per votare e scopri che cosa contiene la scheda elettorale
- **Pledge to Vote**
(United Neighborhood Houses)
- **Poll Site Language Assistance List**
(NYC Civic Engagement Commission)
- **ElectNYC.org** (Citizens Union):
campagna formativa pubblica apartitica sulle imminenti elezioni a NYC, pensata come sportello unico dove i newyorkesi hanno la possibilità di conoscere chi si presenta alle elezioni, avere informazioni sui candidati, capire il ruolo delle diverse cariche elette e la modalità per assegnare l'ordine di preferenza ai propri candidati.
- **Absentee/Vote by Mail Information**
(Board of Elections New York State)
- **Understanding the Ballot**
(Board of Elections NYC)
- **Accessibility**, on.nyc.gov/VoteAccess,
(Board of Elections NYC)

ATTIVATI E FAI VOLONTARIATO

- **Register New Yorkers on May 11, 2021:**
Aiuta i newyorkesi a iscriversi a votare utilizzando gli strumenti digitali di sensibilizzazione di DemocracyNYC. Per partecipare hai bisogno semplicemente di un telefono, un tablet o un computer. Registrati e aiuta i newyorkesi a iscriversi a votare su on.nyc.gov/RegisterToVoteDOA.
- **Get Out the Vote Phone Banking Efforts:**
Partecipa alle iniziative telefoniche di Get Out the Vote per le imminenti elezioni primarie. Registrati e promuovi il messaggio diffondendolo tra le reti dei tuoi contatti: on.nyc.gov/CallOutTheVote.
- **Posta sui social media e informa le reti dei tuoi contatti sul RCV:**
 - [Ranked Choice Voting Social Media Toolkit](https://on.nyc.gov/RCVToolkit) on.nyc.gov/RCVToolkit
 - [RCV social media resources](#)
- **Join the Language Assistance Advisory Committee:**
La Civic Engagement Commission (CEC) sta cercando persone interessate all'interazione fra accesso linguistico e impegno civico per contribuire alla definizione dei suoi programmi. Per ulteriori informazioni sulle opportunità di volontariato offerte dalla CEC visitare nyc.gov/civicengagement.
- **Diffondi questi workshop educativi virtuali dedicati agli elettori:**
 - [Workshop per elettori latino-americani in English e Spanish](#)
 - [Black History Month workshop](#)
 - [Urdu workshop](#)
 - [Bangla workshop](#)

TOOLKIT

- **Ranked Choice Voting - Social Media Toolkit**

(NYC Mayor's Public Engagement Unit e DemocracyNYC - on.nyc.gov/RCVToolkit)

- **Ranked Choice Voting Toolkit** (NYC Votes)

- **Informazioni sul coinvolgimento degli elettori per organizzazioni non profit**

- ▶ **VOTER ENGAGEMENT TOOLKIT**

Community Votes, Nonprofit NY e Nonprofit Vote hanno distribuito questo esaustivo Toolkit 2021, specifico per il non profit, che include le principali scadenze di votazione e tattiche apartitiche, consigli per GOTV, modelli per email e impegni a votare, e grafica per social media.

- ▶ **GOTV TOOLKIT** (United Neighborhood Houses) Comprende:

- Restare apartitici: Checklist delle attività elettorali consentite per le organizzazioni non profit che rientrano nella 501(c)3
 - Guida Tascabile - New York State Voter Facts
 - Impegni a votare
 - Impegnati a votare alle elezioni primarie di NYC del 2021!
 - Scadenze elettorali 2021 di NYC - GOTV
 - Guida: Pianificazione e conduzione di una campagna per favorire l'iscrizione alle liste elettorali
 - FAQ: Sistema di votazione per ordine di preferenza (Ranked Choice Voting)
 - Formazione sulle elezioni non profit di New York

SCHEDA ELETTORALE INTERATTIVA PER VOTARE CON IL SISTEMA DI VOTAZIONE PER ORDINE DI PREFERENZA (RCV)

- Per far conoscere ai newyorchesi il nuovo sistema di votazione, DemocracyNYC ha previsto uno strumento basato su web in 16 lingue che spiega come compilare la nuova scheda elettorale nella lingua parlata dall'elettore. Lo strumento dimostra anche come vengono calcolati i risultati con il nuovo sistema. [Create a ballot](#) nella lingua d'interesse.
- Prova a compilare un facsimile di scheda elettorale e [Vote Here](#) per esprimere la preferenza sui Parchi intitolati a donne celebri.

ANNUNCI DI PUBBLICA UTILITÀ (PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENTS, PSA) SUL SISTEMA DI VOTAZIONE PER ORDINE DI PREFERENZA (RCV)

- **BRIC PSA:**
What is Ranked Choice Voting?
- **PSA del Campaign Finance Board:**
 - ▶ [English](#)
 - ▶ [Bengali](#)
 - ▶ [Chinese](#)
 - ▶ [Korean](#)
 - ▶ [Spanish](#)
- **Rank the Vote:**
How Does Ranked Choice Voting Work?
- **PSA del Board of Education RCV:**
 - ▶ [English](#)
 - ▶ [Bengali](#)
 - ▶ [Chinese](#)
 - ▶ [Korean](#)
 - ▶ [Spanish](#)

INFORMAZIONI SUI CANDIDATI

- **2021 Campaign Database:**
Identifica i candidati in lista nei singoli quartieri e distretti e a livello cittadino e contiene informazioni da siti web, dettagli su social media e contatti per le campagne e informazioni di carattere finanziario. Per ulteriori informazioni sulla City Elections Initiative, l'Iniziativa per le elezioni cittadine (creata dal Center for Community Media presso la Newmark Graduate School of Journalism della CUNY), fare clic qui.
- **Meet Your Mayor:**
Si tratta di uno strumento informativo, divertente e privato, tramite il quale è possibile rispondere ad alcune domande a scelta multipla e vedere come i candidati alla carica di sindaco

hanno risposto alle stesse domande (THE CITY)

- **What Can My Elected Officials Do?** (CFB)
- **Conosci altri candidati: ciò che ti serve sapere su ognuno di loro.**
 - ▶ [Mayor](#)
 - ▶ [District Attorney](#)
 - ▶ [Public Advocate](#)
 - ▶ [Borough President](#)
 - ▶ [City Council](#)
 - ▶ [Council Part II](#)
 - ▶ [Comptroller](#)
 - ▶ [Registrarsi](#) per restare aggiornati sulle notizie elettorali che li riguardano.

CONOSCI I TUOI DIRITTI

- **Know Your Rights**
New York Civil Liberties Union
- **Know Your Rights**
NYC Civic Engagement Commission

**Se non ti viene concesso di votare chiama il numero di assistenza
@ 866-OUR-VOTE
(866-687-8683)**

Election Protection

GLOSSARIO: ELEZIONI DI NEW YORK CITY

Absentee Ballot: (Scheda elettorale per corrispondenza): in genere viene inviata per posta, consente di esprimere il voto agli elettori impossibilitati ad essere presenti fisicamente il Giorno delle elezioni.

Borough Presidents: (Presidenti di distretto): agiscono a favore del distretto che rappresentano, stanziando fondi a favore di iniziative, gruppi e progetti locali, ad esempio acquistando materiale tecnologico per le scuole pubbliche, ristrutturano parchi e promuovono campagne di sensibilizzazione sulla salute a livello locale. I Presidenti di distretto operano di concerto con il Consiglio comunale di New York, avendo la possibilità di proporre progetti di legge, per quanto non possano votarli. Unitamente ai membri del Consiglio comunale di New York, i Presidenti di distretto nominano tutti i membri degli Enti pubblici locali.

Comptroller: (Revisore dei conti) o Responsabile economico finanziario dell'attività amministrativa del Comune (City's Chief Financial Officer): sorveglia le condizioni fiscali del comune svolgendo verifiche finanziarie e della performance delle agenzie locali, tutelando le pensioni, facendo rispettare le leggi sui salari minimi e di sussistenza, sovrintendendo al bilancio e promuovendo politiche finalizzate a migliorare l'efficienza, l'integrità e le prestazioni dell'ente.

District Attorney (DA): (Procuratore distrettuale): esercita funzioni di pubblico ministero a livello di comune, città, contea o stato. Ha ampia libertà in merito a modalità e decisioni, ad esempio riguardo a decisioni inerenti il rilascio su cauzione o il patteggiamento. Nella Città di New York i procuratori distrettuali vengono eletti dai cittadini.

General Election: (Elezioni generali): si tengono a intervalli regolari, consentono agli elettori di eleggere i candidati in tutti - o nella maggior parte - dei collegi di una nazione o di uno stato.

Mayor: (Sindaco): o Capo dell'esecutivo locale (City's Chief Executive): detiene il potere di nominare o destituire Commissari, assegnare incarichi giudiziari e definire priorità politiche e di bilancio della città. Il Sindaco può restare in carica per due mandati di quattro anni ciascuno e gestisce le relazioni con i legislatori statali e federali, propone, promulga e pone il veto su leggi e gestisce decisioni attinenti l'urbanizzazione, l'uso del territorio e le politiche sugli alloggi.

New York City Council: (Consiglio comunale di New York): i suoi membri rappresentano uno dei 51 distretti della Città di New York. Spetta a loro proporre e votare leggi in ambiti politici, quali la pubblica sicurezza, gli alloggi e la sicurezza viaria. I membri del Consiglio di New York operano di concerto con il Sindaco per elaborare il bilancio del comune a cadenza annuale. Da sottolineare che, fermo restando l'accordo di due terzi dei membri, il veto del Sindaco viene meno. Il Consiglio comunale rappresenta un elemento di verifica importante sull'operato del Sindaco.

Primary: (Primarie): si tratta di elezioni finalizzate a ridurre il numero di candidati prima delle Elezioni generali. Possono essere partitiche (in questo caso gli elettori esprimono un voto per il candidato del partito politico di appartenenza dal quale intendono farsi rappresentare alle Elezioni generali) oppure apartitiche (in questo caso gli elettori votano per un candidato di uno o dell'altro partito per ridurre il numero totale dei candidati prima delle Elezioni generali).

Public Advocate: (Difensore civico): membro senza diritto di voto del Comune della Città di New York, può presentare e co-patrocinare leggi. Il Difensore civico è il primo in linea di successione alla carica di Sindaco, qualora questi non sia in grado di adempiere ai propri impegni. Il Difensore civico svolge attività di supervisione sulle agenzie cittadine, svolge indagini, avanza proposte finalizzate a valutare i reclami dei cittadini sui servizi urbani, nomina membri di enti e commissioni.